

NETAJI SUBHAS OPEN UNIVERSITY
SCHOOL OF HUMANITIES

A Collaborative Research Project of NSOU & UGC-DEB, New Delhi
On “Reading Indian Literature in Bengali: Open & Distance Praxis”

Organizes

12th Colloquium on Wednesday, 12th April 2017 at 2pm

Prof. Krishna Chandra Bhuniya, (Odiya-Bangla Translator)

will speak on

ফকিরমোহন সেনাপতিঃ জীবন ও সাহিত্য

&

Basudev Das (Assamiya-Bangla Translator) NSOU

will speak on

অসমীয়া ঔপন্যাসিক রজনীকান্ত বরদলৈঃ সৃজন ও শিল্পরূপ

At

Board Room of NSOU, Salt Lake Building

DD 26, Sector 1, Salt Lake Kolkata 64

You are cordially invited

এই আলোচনা সভা উপলক্ষ্যে আধুনিক ভারতীয় সাহিত্য প্রসঙ্গে (তৃতীয় খণ্ড)

গ্রন্থটির মোড়ক উন্মোচিত হবে

Dr Manan Kumar Mandal

Associate Professor of Bengali

(Project Coordinator)

Pl confirm your presence with a call to +91-9433274815 or mail to :

mkmnsou@gmail.com

প্রকল্প পরিচিতি

নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয় স্কুল অব হিউম্যানিটিস এন্ড সোস্যাল সায়েন্সেস ২০১৩ সালে একটি গবেষণা প্রকল্প গ্রহণ করে। প্রকল্পটির শিরোনাম “বাংলা ভাষায় ভারতীয় সাহিত্য পাঠ”। এই প্রকল্পের লক্ষ্য আধুনিক ভারতীয় সাহিত্যের ধারণা, তার বিকাশ এবং তার বর্তমান অস্তিত্বকে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে চর্চার পরিসর তৈরি করা। বহুভাষিক ভারতবর্ষের সাহিত্যের ভিন্ন ভিন্ন ভাষার লেখকদের লেখার অনুবাদ এবং ভাষা লিটারেচারের ধারণাটিকে প্রসারিত করার পরিপ্রেক্ষিতটিকে উপলব্ধির মধ্যে নিয়ে এই প্রকল্প কাজ করছে। প্রকল্পের গৃহিত ও সম্পূর্ণ হয়ে যাওয়া কাজগুলি সংকলিত ও সম্পাদিত হয়ে প্রকাশিত হচ্ছে ক্রমশ। বিভিন্ন গ্রন্থাগারে রক্ষিত অনূদিত ভারতীয় সাহিত্যের খোঁজ যেমন চলছে তেমনই স্বাধীনোত্তর রাষ্ট্রীয় পরিসরে ইন্ডিয়ান লিটারেচারের ধারণা কীভাবে আলোচনা-সমালোচনা-বিতর্ক এমনকী আন্তর্জাতিক সাহিত্য-পরিকল্পে এক অভিনব মডেল হয়ে উঠেছে তার সন্ধান করার লক্ষ্য নিয়েই এগোচ্ছে এই প্রকল্প। বিভিন্ন ভাষার ভারতীয় লেখকদের লেখালিখির সঙ্গে বাঙালি পাঠকের পরিচিতি তৈরির অভিপ্রায়ও রয়েছে এই প্রকল্পের। এই দেখাশোনা, আলাপ-আলোচনা, অনুসন্ধিৎসার পিছনে সর্বদাই জেগে রয়েছে এক বাঙালি মন এবং পাঠক হিসেবে বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের সামগ্রিক বোঝাপড়া। বাংলা ভাষার মাধ্যমে পাঠেই এই প্রকল্পের অভিনবত্ব। সর্বোপরি মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের উন্মুক্ত শিক্ষার(Open Learning) আবহে প্রকল্পটি প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা পরিসরের বাইরে ছড়িয়ে পড়তে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ।

এই প্রকল্পে ইতিমধ্যেই প্রকাশিত হয়েছে “আধুনিক ভারতীয় সাহিত্য (প্রথম পর্যায়)” ও আধুনিক ভারতীয় সাহিত্য (দ্বিতীয় পর্যায়); আগামী আলোচনা সভায় প্রকাশিত হবে তৃতীয় খন্ডটি। প্রকল্পটির মাধ্যমে ইতিপূর্বে এগারোটি আলোচনাসভা আয়োজিত হয়েছে। এটি দ্বাদশতম আয়োজন।

সূচি

দুপুর ২টো ৩০ মিনিট

প্রারম্ভিক ভাষণ ও প্রকল্প পরিচিতি: ড মননকুমার মণ্ডল

দুপুর ২টো ৪৫মিঃ প্রথম আলোচকঃ শ্রী বাসুদেব দাস

আলাপপর্বঃ ১৫মিঃ

চা-পানের বিরতি

বিকেল ৩।৩০মিঃ দ্বিতীয় আলোচকঃ অধ্যাপক কৃষ্ণকান্ত ভূঁইয়া

আলাপপর্বঃ ১৫মিঃ

সভাপতির ভাষণ

এই আলোচনা সভায় আপনি আমন্ত্রিত

ড মননকুমার মণ্ডল

এসোসিয়েট প্রফেসর, বাংলা বিভাগ (প্রকল্প পরিচালক ও আহুায়ক)